

Окружной Суд Графства Кларк

Информация, Относящаяся к Автодорожным Правонарушения. (Infraction Info)

Для Вашей пользы

Получение извещения о совершении автодорожного правонарушения может Вас расстроить. Надеемся, что данная брошюра поможет Вам пройти судебные процессы и прояснит суть осуществляемых процедур. Мы постарались предвидеть Ваши вопросы и ответить на те из них, которые задаются чаще всего. Когда Вы звоните нам по телефону, пишете или приходите в наш офис по поводу автодорожных правонарушений, пожалуйста, ссылайтесь на номер Вашего правонарушения, напечатанного в верхнем правом углу извещения о правонарушении. Наш офис расположен на первом этаже в здании Суда Графства Кларк по адресу: 1200 Franklin в Ванкувере. Офис открыт в будние дни с 8:00 утра до 16:30, за исключением нерабочих дней. Суд работает в вечернее время в первый и третий вторник каждого месяца с 17 до 19 часов. Если Вам более удобен вечерний суд, запросите этот вариант при ответе.

Что такое автодорожное правонарушение?

Автодорожное правонарушение – это нарушение правил дорожного движения, когда Вы получаете талон от местного полицейского управления за совершение мелкого не уголовного правонарушения, которое рассматривается как гражданское дело. Судья может наложить штраф, но он не может отправить Вас в тюрьму.

Что я должен делать, если получу повестку о правонарушении?

Начните с прочтения всего написанного на обратной стороне повестки о правонарушении. Обратите внимание на три квадратика или три возможных ответа на повестку. Важно, чтобы Вы ответили на один из трех предложенных вариантов в течение **пятнадцати (15) дней** от даты выпуска повестки, иначе на Вас будет наложен дополнительный штраф в 52 доллара. Автодорожное правонарушение не является преступлением, но не представление ответа может привести к **временному прекращению действия Ваших водительских прав.** Вы можете ответить отметкой соответствующего квадратика и отправить копию Вашей повестки о правонарушении по почте, либо принести ее в офис окружного Суда. Удостоверьтесь, что Ваш почтовый адрес на извещении о правонарушении написан правильно и, пожалуйста, укажите если для Вас предпочтителен суд, работающий в вечернее время.

Должен ли я являться в суд?

Если вы выберете первый вариант ответа (квадратик 1), это означает, что Вы избираете уплату всей суммы штрафа, указанной на лицевой стороне извещения, и тогда Вам не нужно являться в суд. Автodorожные нарушения будут внесены в Ваше водительское досье. Правонарушения по поводу отсутствия при себе авто страховки могут быть аннулированы, если Вы принесете или пришлете по почте доказательство того, что Вы были застрахованы на дату и время регистрации Вашего правонарушения, и уплатите 25 долларов административного сбора на имя суда. Помните, что Вы должны ответить в течение 15 дней.

Каким образом оплачивается штраф?

Штраф можно принести в офис в его рабочее время или Вы можете прислать по почте копию извещения о правонарушении и приложить к ней чек или денежный перевод. Пожалуйста, укажите на чеке, выписанном на имя Окружного Суда, номер Вашего дела о правонарушении. Если по какой-либо причине банк вернет Ваш чек, Ваше дело будет снова открыто, добавлен штраф в 25 долларов за возврат чека и действие Ваших водительских прав будет временно приостановлено. Ящик для внесения платежей установлена перед офисом Шерифа Графства Кларк в Ванкувере по адресу 707 W. 13th Street. Платежи, опускаемые в ящик, должны быть запечатаны в конверты с надписью на лицевой стороне “Окружной Суд Графства Кларк”. Платежная урна также имеется на первом этаже здания суда по адресу 1200 Franklin Street. Рабочее время с 16:30 до 8.00 утра с понедельника по пятницу.

Что такое слушание о смягчении наказания?

Слушание о смягчении наказания это неформальная процедура, во время которой судья заслушивает Ваше объяснение обстоятельств, имевших место при совершении Вами правонарушения. Если Вы на извещении о допущенном правонарушении ставите отметку в квадратике 2, значит Вы признаете, что совершили правонарушение. Судья пошлет Вам уведомление о дате слушания Вашего дела по почте, или установит дату тут же, если Вы принесете извещение о правонарушении в офис Окружного Суда. Если Вы не можете явиться в суд в нормальное рабочее время, Вы можете просить о назначении слушания в вечернее время.

Слушания о смягчении наказаний проводятся на втором этаже здания суда. Во время слушания судья может уменьшить штраф, в зависимости от Вашего объяснения обстоятельств и записей в Вашем водительском досье. Вы можете просить свидетелей присутствовать на слушании, но Вы не можете потребовать их присутствия. Судья не отменит факта правонарушения, и правонарушения, совершенные во время дорожного движения, будут внесены в Ваше водительское досье. По окончании слушания Вы должны будете уплатить штраф.

Штрафы за автодорожные правонарушения в виде “Превышение скорости в школьной зоне”, “Превышение скорости в зоне строительства” или “Объезд школьного автобуса с мигающими красными фарами” не могут быть уменьшены и должны быть либо оплачены, либо опротестованы.

Помните, что при выборе слушания о смягчении наказания Вы фактически признаете свою вину. Просьбы о смягчении наказания, отправленные по почте или по интернету (e-mail) не могут быть обжалованы.

Использованию почты для дел о смягчении наказания.

Желающие объяснить обстоятельства совершения правонарушения, но не имеющие возможности явиться в суд, могут представить свои объяснения суду в письменной форме, отправив их по почте ли по интернету (e-mail). Вы также можете просить разрешения участвовать в Программе Суда по Отсрочке установления фактических обстоятельств.

Что такое слушание с оспариванием правонарушения?

Если Вы считаете, что не совершили правонарушения, Вы можете поставить крестик в квадратике 3, чтобы запросить слушание с оспариванием дела. Слушания по оспариваниям правонарушений проводятся на втором этаже здания суда. Во время слушания судья зачитает заявление офицера полиции, сделанное под присягой, если Вы не запросите, чтобы офицер полиции присутствовал на суде. Если Вы хотите, чтобы на слушание явились и выступили с показаниями свидетели, ответственность за их присутствие в суде будете нести Вы, равно как и за получение и обработку любых повесток о явке в суд (бланки формы повесток о явке в суд имеются в нашем офисе; повестка должна быть вручена не менее, чем за семь дней до слушания). После заслушивания свидетельских показаний и пересмотра доказательств, если судья сочтет, что Вы не совершили правонарушения, дело будет прекращено. Если судья сочтет, что Вы совершили правонарушение, штраф может остаться таким же или может быть уменьшен. Все штрафы должны быть оплачены после слушания.

Имею ли я право на адвоката?

Вы можете нанять адвоката за свой счет, чтобы он представлял вас на слушании. Так как Ваше правонарушение не является уголовным преступлением, Вам не предоставляется право иметь адвоката, назначаемого судом.

Что мне надо сделать, чтобы правонарушение не попало в моё водительское досье? Что такое “Откладывание Установленных Фактов”?

Вы можете просить об участии в Программе “Откладывание Судом Установленных Фактов”. Чтобы иметь право участвовать в этой Программе, Вы должны уплатить не возмещаемый административный взнос, независимо от суммы штрафа, указанного в извещении о правонарушении, и не совершать других автодорожных правонарушений в течение 12 месяцев. **Нельзя** получить отсрочку при совершении следующих правонарушений: Небрежное Вождение II степени, Недействительные Водительские Права, Незарегистрированный Автомобиль, Нарушение правил движения в Школьной Зоне, Нарушение Правил Движения вблизи Школьного автобуса, Нарушение Правил Движения в Зоне Строительства, Отсутствие Автомобильной Страховки и Использование Водителем Прав на Вождение Коммерческого Транспорта (CDL). Суд задержит сведения о Вашем правонарушении на один год. Если Вы оплатите административный взнос как обещали, и не совершите другого автодорожного правонарушения в течение 12 месяцев, правонарушение будет отменено и не появится в Вашем водительском досье. Невнесение платы и/или получение новых сведений о совершении автодорожных правонарушений в течение последующих 12 месяцев приведет к тому, что о правонарушении будет сообщено в Отдел Выдачи Водительских Лицензий на Вождение Автомобилей штата Вашингтон, и к административному сбору будет добавлена первоначальная сумма штрафа. Можно получить отсрочку только на одно правонарушение, связанное с движением и на одно, не связанное с движением, за семилетний период времени.

Существует ли право на подачу апелляции?

Если во время слушания с оспариванием Вами своего правонарушения Вы будете признаны виновным, Вы имеете право обжаловать решение судьи в Вышестоящем суде Графства Кларк. Необходимые бумаги для подачи апелляции Вы можете получить у секретаря. Уведомление об апелляции должно быть подано в окружной Суд в течение 30 дней от даты вынесения судебного решения. При рассмотрении апелляции понадобится вносить разные платежи, включая пошлину в 200 долларов за подачу апелляции, которая должна быть оплачена при подаче апелляции. Если Вы подаете апелляцию, Ваше дело будет пересмотрено в Вышестоящем Суде на предмет ошибок в вопросах права, но нового судебного разбирательства не будет.

Что будет, если я не внесу плату?

Если Вы не внесете плату, суд добавит штраф в 52 доллара и известит Отдел выдачи Водительских Удостоверений, что может привести к временной приостановке действия Ваших водительских прав. Кроме того, суд передаст все просроченные дела в учреждение по сбору взысканий. После передачи дела в учреждение по сбору взысканий Вы не сможете внести плату в нашем офисе.

Вопросы?

Наша цель – быть полезными и откликаться на вопросы публики. Если у Вас есть вопросы, на которые мы не ответили в данной брошюре, позвоните в наш офис по

телефону (564) 397-2424. Рабочее время офиса с 8:00 до 16:30 по будним дням, исключая официальные нерабочие дни.